



## **Bedienungshinweise zum Gel-Saugnapfhalter**

1. Zur Wiederherstellung der vollen Saugkraft bei Verschmutzung, reinigen Sie den Gelpad Fuß auf der Unterseite mit mit einem fettlösenden Reinigungsmittel wie Spülmittel unter fließendem Wasser. Bitte dann in der Luft abtrocknen lassen.
2. Verwenden Sie den Halter nur auf Untergründen mit einer maximalen Temperatur von 50°C

## **Manual for the reusable gel suction pad**

1. For the complete recovery of the suction power by impurity, you need to clean the gel pad feet on the backside. For a better result you have to hold the gel pad under floating water and wash it with cleaning material.
2. Please take note that the holder can only be used on an underground by a maximal temperature up to 50 degrees.

## **Manuel de la ventouse gel réutilisable**

1. Pour restaurer la pleine aspiration en cas de saleté, nettoyez le pied Gelpad sur le dessous avec un détergent dégraissant tel que du liquide vaisselle sous l'eau courante. S'il vous plaît permettre à sécher dans l'air.
2. Utilisez le support uniquement sur des supports dont la température maximale est de 50 ° C

## **Handleiding voor die herbruikbare gelzuignap**

1. Reinig de Gelpad-voet aan de onderzijde om de volledige zuigkracht in het geval van vuil te herstellen met een ontvettingsdetergens zoals afwasmiddel onder stromend water. Laat het alstublieft in de lucht drogen.
2. Gebruik de houder alleen op substraten met een maximale temperatuur van 50 ° C

### **Garantie/Gewährleistung**

Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Kaufdatum. Darin enthalten sind 6 Monate Garantie ab Kaufdatum. Der räumliche Geltungsbereich des Garantieschutzes ist europaweit. Als Beleg hierfür gilt der Kaufbeleg. Das Produkt wurde vor dem Versenden gründlich auf Qualität und Funktionalität geprüft. Ein Ausschluss der Garantie findet unter folgenden Fällen statt:

- bei Veränderungen des Systems ohne unsere Genehmigung
- bei andersartiger als der oben genannten Verwendung
- bei Fallschäden

Bei Inanspruchnahme der Garantie/Gewährleistung senden Sie bitte das vollständige Produkt in einer transportsicheren Verpackung an die Verkaufsstelle zurück, von der das Produkt bezogen wurde. Beschreiben Sie den erkannten Mangel am Produkt und legen Sie der Sendung den Original Kaufbeleg bei. Der Verkäufer behält sich das Recht auf Nacherfüllung vor Erstattung des Kaufpreises vor. Erforderliche Transportkosten werden der Kundschaft bei Feststellung eines gerechtfertigten Anspruchs der gesetzl. Garantie/ Gewährleistung erstattet. Die Inanspruchnahme der gesetzlichen Mängelrechte ist unentgeltlich.

### **Warranty / Guarantee**

The warranty period is 24 months from the date of purchase. This includes a 6-month guarantee from the date of purchase.

The geographical scope of the warranty protection is Europe-wide. The proof of purchase is valid as proof of this. The product has been thoroughly checked for quality and functionality before dispatch. The guarantee is excluded in the following cases:

- in the event of modifications to the system without our approval
- in the case of use other than that stated above
- in the event of damage caused by falling

When making a claim under the guarantee/warranty, please return the complete product in transport-safe packaging to the point of sale from which the product was purchased. Describe the detected defect in the product and enclose the original proof of purchase with the shipment. The seller reserves the right to remedy the defect before refunding the purchase price. Necessary transport costs will be reimbursed to the customer if a justified claim under the statutory guarantee/warranty is established. The use of the legal rights for defects is free of charge.

### **Garantie/garantie**

La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat. Cela inclut une garantie de 6 mois à partir de la date d'achat.

La couverture géographique de la garantie s'étend à toute l'Europe. La preuve d'achat fait office de justificatif. La qualité et la fonctionnalité du produit ont été minutieusement contrôlées avant l'envoi. La garantie est exclue dans les cas suivants :

- en cas de modification du système sans notre autorisation
- en cas d'utilisation autre que celle mentionnée ci-dessus
- en cas de dommages dus à une chute

En cas de recours à la garantie, veuillez renvoyer le produit complet dans un emballage résistant au transport au point de vente où le produit a été acheté. Décrivez le défaut constaté sur le produit et joignez à l'envoi la preuve d'achat originale. Le vendeur se réserve le droit de réparer le produit avant de rembourser le prix d'achat. Les frais de transport nécessaires seront remboursés à la clientèle en cas de constatation d'un droit justifié de la garantie légale/du droit de garantie. Le recours aux droits légaux en matière de vices est gratuit.

### **Garantie**

De garantieperiode bedraagt 24 maanden vanaf de datum van aankoop. Dit is inclusief 6 maanden garantie vanaf de datum van aankoop.

De geografische reikwijdte van de garantiebescherming is Europees. Het aankoopbewijs geldt als bewijs hiervan. Het product is voor verzending grondig gecontroleerd op kwaliteit en functionaliteit. In de volgende gevallen is de garantie uitgesloten

- bij wijzigingen aan het systeem zonder onze goedkeuring
- bij ander gebruik dan hierboven vermeld
- bij valschade

Als u een beroep doet op de garantie, stuur dan het complete product in een transportveilige verpakking terug naar het verkooppunt waar het product is gekocht. Beschrijf het geconstateerde defect aan het product en voeg het originele aankoopbewijs bij de zending. De verkoper behoudt zich het recht voor het defect te verhelpen alvorens de aankoopprijs terug te betalen. Noodzakelijke transportkosten worden aan de klant vergoed indien een gerechtvaardigde aanspraak op de wettelijke garantie wordt vastgesteld. Het gebruik van de wettelijke rechten bij gebreken is gratis.